FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 73 North Grey — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {In / dans} Owen Sound — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Emerson McDonagh — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 17 — 8801

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number in township R.R. or parish. Street and house number in city. If in city, town or village, (or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatérale pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as a Canadian. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment or other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou travail autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. Place where parent is employed, or "at home" if working for family but away from home. / Mentionner où la personne travaille, ou "à la maison" si elle travaille pour la famille mais ailleurs que chez elle.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employé à d'autres métiers.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employé à un travail autre que l'emploi principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time lost through sickness or accident. / Heures de travail perdues par maladie ou accident.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Total earnings last year. / Total des gains l'année dernière.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Group life. / Par la cité.	Against accident or sickness. / Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance dans la colonne 31.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Members of family in 1911. / Membres de la famille en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can any person in this province or territory, over 21 years of age, vote at a Provincial election? / Cette personne a-t-elle le droit de voter à une élection provinciale?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	Indian. / Sauvage.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
157	157	Fraser Alexander	1244-30 W 2	M	Head	M	November	1876	34	Scotland	1845		Scotch	Canadian	Presbyterian	Retired Carpenter																	Yes	Yes	E						
		" Euphina	" " "	F	Wife	M	August	1883	27	Scotland	1847		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E						
		" Kate	" " "	F	Daughter	S	October	1903	7	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	No	Yes	E						
158	158	Lee Joseph	1246-30 W 2	M	Head	M	November	1878	32	0			English	Canadian	Methodist	Carter	Maker	03	Yes	yes	No	Roadway	50		00	600						Yes	Yes	E						
		" Minnie	" " "	F	Wife	M	May	1878	33	0			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E						
		" Hazel	" " "	F	Daughter	S	September	1898	12	0			English	Canadian	Presbyterian																		No	No						
		" Audrie	" " "	F	Daughter	S	September	1906	4	0			English	Canadian																			No	No						
159	159	Evans Matilda	1308-30 W 2	M	Head	W	May	1863	48	England	1868		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E						
		" Seymour	" " "	M	Son	M	January	1886	25	0			English	Canadian	Methodist	Brakesman		11	Yes	Yes	No	Railway	50		00	900				1000		32 00	Yes	Yes	E						
		" Estella	" " "	F	Daughter	M	May	1890	21	0			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E						
160	160	Thomas George	1398 30 W 2	M	Head	M	February	1879	32	0			Irish	Canadian	Methodist	Engineer		11-5-11		Yes		Railway	52		00	900							Yes	Yes	E						
160	160	" Lucy	" " "	F	Wife	M	November	1882	28	0			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E						
		" Clifford	" " "	M	Son	S	April	1908	3	0			Irish	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Clarence	" " "	M	Son	S	April	1911	1/12	0			Irish	Canadian	Methodist																		No	No						
161	161	McCauley Abel	1396-30 W 2	M	Head	M	February	1861	50	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Gardener		48		yes		Own Away	52		00	700				1000		15 00	Yes	Yes	E						
		" Martha	" " "	F	Wife	M	December	1867	43	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E						
		Coral	" " "	F	Daughter	S	November	1897	13	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E						
		Eva	" " "	F	Daughter	S	August	1899	11	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E						
		Marjorie	" " "	F	Daughter	S	August	1902	8	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E						
		Henriette	" " "	F	Daughter	S	July	1906	4	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No						
162	162	Jones Abe	361-12 W 2	M	Head	M	December	1872	38	0			English	Canadian	Methodist	Fireman		02		yes		Transport Boat	50		00	720							Yes	Yes	E						
		" Kathleen	" " "	F	Wife	M	November	1884	26	0			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E						
		" John	" " "	M	Son	S	January	1903	8	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
		" James	" " "	M	Son	S	January	1907	4	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Mildred	" " "	F	Daughter	S	April	1909	2	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Son	" " "	M	Son	S	April	1910	1/12	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
163	163	Allan Robert	1229-30 W 2	M	Head	M	April	1881	30	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster				yes		Lumber Co	50		00	375							Yes	Yes	E						
		" Louisa	" " "	F	Wife	M	April	1886	25	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E						
		" Parker	" " "	M	Son	S	December	1903	7	0			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E						
		" Emma	" " "	F	Daughter	S	September	1896	14	0			Scotch	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Irene	" " "	F	Daughter	S	March	1902	9	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
	Wright	Robert	" " "	M	Lodger	S	March	1889	22	England	1909		English	Canadian	England	Labourer		9-00		yes		Railway	50		00	450							Yes	Yes	E						
	Neville	Thomas	" " "	M	Lodger	S	October	1878	32	Ireland	1908		Irish	Canadian	Catholic	Labourer		9-00		yes		Railway	50		00	320							Yes	Yes	E						
	Macaulay	Edwin	" " "	M	Lodger	S	September	1886	44	0			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		9-00		yes		Railway	52		00	420							Yes	Yes	E						
	Toole	James	" " "	M	Lodger	S	August	1872	38	0			English	Canadian	Methodist	Painter		1-6-12		yes		Odd Jobs	52		00	475							Yes	Yes	E						
	"	Edgar	" " "	M	Lodger	S	October	1865	44	0			Scotch	Canadian	Methodist	Painter		1-6-12		yes		Odd Jobs	52		00	425							Yes	Yes	E						
	Mackay	John	" " "	M	Lodger	S	December	1875	35	Scotland	1908		Irish	Canadian	Methodist	Labourer		9-00		yes		Railway	52		00	410							Yes	Yes	E						
	Clothier	Gilbert	" " "	M	Lodger	S	August	1877	37	0			English	Canadian	Methodist	Labourer		9-00		yes		Railway	52		00	330							Yes	Yes	E						
164	164	Corbett John	1239 30 W 2	M	Head	M	June	1881	29	0			English	Canadian	Methodist	Labourer		9-00		yes		Railway	52		00	480				1000		15 00	Yes	Yes	E						
		" Minnie	" " "	F	Wife	M	April	1885	26	0			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E						
		" James	" " "	M	Son	S	May	1905	6	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Sarah	" " "	F	Daughter	S	November	1906	4	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
		" Viola	" " "	F	Daughter	S	May	1909	2	0			English	Canadian	Methodist																		No	No						
165	165	McQuade William	1225-2 W 2	M	Head	M	February	1861	50	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Teamster	Farmer	3-03		yes		Railway	52		00	1000				4000		55 00	Yes	Yes	E						
		" Maud	" " "	F	Wife	M	August	1863	47	0			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E						
		" James	" " "	M	Son	S	May	1905	6	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No						
		" Olga	" " "	F	Daughter	S	August	1909	1	0			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No						
166	166	Bennett Agnes	1292 30 W 2	F	Head	W	June	1862	48	England	1866		Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E						
		" James	" " "	M	Son	S	September	1897	13	6			Irish	Canadian	Presbyterian	Porter	Hotel	11-6-03		yes		Railway Hotel	50		00	500				4000		175 00	Yes	Yes	E						
		" Abel	" " "	M	Son	S	February	1899	29	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Cleaner	Hotel	2-6-06								600							Yes	Yes	E						